5

## 10 Trommelklappe

Die Erfindung betrifft eine Trommelklappe, insbesondere zur Luftverteilung bei einem Kraftfahrzeug-Belüftungssystem, gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Bekannt sind Trommelklappen, die zur Erhöhung der Stabilität und zur Abdichtung einen außen umlaufenden Rand aufweisen. Derartige Trommelklappen lassen noch Wünsche in Hinblick auf die Dichtheit offen.

20

15

Eine Luftklappe mit einem umlaufenden Rand ist auch aus der DE 100 53 814 A1 bekannt, wobei jedoch diese Luftklappe von der Zylinderform abweicht.

Aus der DE 198 19 280 A1 ist eine Luftverteilungsvorrichtung mit Trommelklappe bekann, die ein Gehäuse mit einer zylindrischen Wand, die mindestens zwei Luftdurchlassöffnungen aufweist, eine Klappe, die schwenkbar im
Verhältnis zu einer Drehachse gelagert ist und eine allgemein zylindrische
Verschlusswand umfasst, die im Verhältnis zu einem Klappenkörper, der aus
zwei Seitenteilen besteht, beweglich in einer zur Drehachse der Klappe in
etwa radialen Richtung gelagert ist, was anhand von Verstellmitteln erfolgt,
die mit der Drehung der Klappe synchronisiert sind, wodurch die Ver-

schlusswand von der Wand entfernt werden kann, wenn sich die Klappe in einer Öffnungsposition befindet, und wodurch die Verschlusswand an die Wand des Gehäuses angenähert werden kann, wenn sich die besagte Klappe in einer Schließposition befindet. Eine derartige Luftverteilungsvorrichtung hat viele Bauteile und einen komplizierten Aufbau, so dass sie in der Herstellung zu teuer ist.

Es ist Aufgabe der Erfindung, eine verbesserte Trommelklappe zur Verfügung zu stellen.

10

30

5

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Trommelklappe mit den Merkmalen des Anspruchs 1. Vorteilhafte Ausgestaltungen sind Gegenstand der Unteransprüche.

Erfindungsgemäß ist eine Trommelklappe mit einer gewölbten Fläche, die einen ersten Bereich und zwei Kreissegmentflächen, die je einen zweiten Bereich bilden, und mit einem außen umlaufenden, im Wesentlichen in zwei Ebenen, in der auch die Schwenkachse liegt, angeordenten, nach außen vorstehenden und der Anlage an entsprechend ausgebildeten Anlageflächen dienenden Rand vorgesehen, die mindestens einen zweiten Rand aufweist, Dieser zweite Rand dient insbesondere der besseren Abdichtung, so dass mit einer Trommelklappe mehrere, beispielsweise vier, Luftkanäle gesteuert werden können und bei Anlage der Ränder an entsprechenden Anschlägen keine unerwünschte Querströmung der Luft erfolgt. Die gewölbte Fläche ist beispielsweise als Teil-Zylinderfläche oder als Teil-Kugelfläche ausgeführt.

Gemäß einer ersten Ausführungsform ist der zweite Rand im ersten und vorzugsweise auch im zweiten Bereich der Trommelklappe vorgesehen. Dabei ist der zweite Rand bevorzugt in einer Ebene, in der auch die Schwenkachse liegt, angeordnet und steht nach außen vor, wobei die Ebene, in der zweite Rand liegt, in einem Winkel zwischen den beiden ande-

ren Ebenen, in denen der erste Rand liegt, angeordnet ist. Hierbei ist bevorzugt mindestens eine Öffnung in mindestens einem Segment des ersten und/oder des zweiten Bereichs vorgesehen, wobei das entsprechende Segment von zwei benachbarten Rändern begrenzt ist, so dass eine Querströmung von Luft sicher verhindert werden kann. Um eine Querströmung der Luft im Bereich der Schwenkachse zu verhindern und die Stabilität der Trommelklappe zu erhöhen, ist bevorzugt im Bereich der Schwenkachse ein kreisförmiger Bereich vorgesehen, welcher in seiner Dicke entsprechend den Rändern ausgebildet ist.

10

15

20

25

30

5

Gemäß einer zweiten Ausführungsform verläuft der zweite Rand im Wesentlichen um einem dritten Bereich, der an die Mantelfläche im Bereich des ersten Randes direkt oder durch einen Zwischenbereich getrennt indirekt anschließt. Dieser dritte Bereich ist vorzugsweise etwa rechteckförmig ausgebildet, kann jedoch gegebenenfalls auch eine andere Form aufweisen, die von einem zweiten Rand umgeben ist, welcher insbesondere der Abdichtung dient, so dass eine Querströmung verhindert werden kann.

Bevorzugt sind die Ebenen in denen der dritte Bereich und der Zwischenbereich liegen in einem Winkel von ungleich 180° zueinander angeordnet. Dabei wird bevorzugt ein Winkel von weniger als 180° bis 120° verwendet.

Die Trommelklappe wird bevorzugt als Luftverteilerklappe und/oder als Temperatur-Mischklappe in einer Kraftfahrzeug-Klimaanlage verwendet, wobei die Trommelklappe gemäß der ersten Ausführungsform bevorzugt als Luftverteilerklappe und die Trommelklappe gemäß der zweiten Ausführungsform bevorzugt als Temperatur-Mischklappe dient.

Im Folgenden wird die Erfindung anhand von vier Ausführungsbeispielen unter Bezugnahme auf die Zeichnung im Einzelnen erläutert. In der Zeichnung zeigen:

	Fig. 1	eine perspektivische Ansicht einer Trommelklappe gemäß dem ersten Ausführungsbeispiel,
5	Fig. 2	die Trommelklappe von Fig. 1 aus einer anderen Perspektive,
	Fig. 3	eine Seitenansicht der Trommelklappe von Fig. 1 zur Verdeutlichung deren Funktion in einer ersten Stellung,
10	Fig. 4	eine Seitenansicht der Trommelklappe von Fig. 1 in einer zweiten Stellung,
15	Fig. 5	eine perspektivische Ansicht einer Trommelklappe gemäß dem zweiten Ausführungsbeispiel,
	Fig. 6	eine perspektivische Ansicht einer Trommelklappe gemäß dem dritten Ausführungsbeispiel,
20	Fig. 7	die Trommelklappe von Fig. 6 aus einer anderen Perspektive,
	Fig. 8	eine Detailansicht des Bereichs E von Fig. 7,
25	Fig. 9	die Trommelklappe von Fig. 6 aus einer anderen Perspektive,
	Fig. 10	eine Detailansicht des Bereichs D von Fig. 9,
30	Fig. 11	eine Seitenansicht der Trommelklappe von Fig. 6 mit zwei Detailansichten,

WO 2005/044605 PCT/EP2004/012550 - 5 -

- Fig. 12a-c drei Ansichten einer Kraftfahrzeug-Klimaanlage mit der Trommelklappe von Fig. 6 in verschiedenen Stellungen,
- Fig. 13 eine perspektivische Ansicht einer zweiten Kraftfahrzeug-Klimaanlage mit zwei Trommelklappen,

5

15

20

25

30

- Fig. 14 die Klimaanlage von Fig. 13 aus einer anderen Perspektive,
- Fig. 15a-f Seitenansichten der Klimaanlage von Fig. 13 mit verschiedenen Klappenstellungen, und
  - Fig. 16 die in der Klimaanlage von Fig. 13 verwendete Trommelklappe gemäß dem vierten Ausführungsbeispiel in einer perspektivischen Darstellung.

Eine Trommelklappe 1, wie sie insbesondere in einer Kraftfahrzeug-Klimaanlage verwendet wird, weist einen ersten Bereich 2, der durch Teilbereich eines Zylinders gebildet wird, und zwei zweite Bereiche 3 auf, die durch die Kreissegmente der Seitenflächen des entsprechenden Zylinders gebildet werden. Dabei ist der Übergangsbereich abgerundet ausgebildet. Wie bei herkömmlichen Trommelklappen verläuft ein Rand 4 senkrecht nach außen abstehend um die Kante des ersten und der zweiten Bereiche 2 bzw. 3. Dieser Rand 4 bildet eine Anlagefläche, welcher in Zusammenwirken mit einer zugehörigen, am Luftführungsgehäuse der Klimaanlage ausgebildeten zweiten Anlagefläche zugleich auch eine abdichtende Funktion hat.

Neben dem ersten Rand 4 ist ein zweiter Rand 5 vorgesehen, der entsprechend dem ersten Rand 4 in einer Ebene verläuft, in der auch die Schwenkachse der Trommelklappe 1 liegt. Dabei teilt der zweite Rand 5 den ersten und die zweiten Bereiche 2 bzw. 3 in je zwei Segmente 2' und 2" bzw. 3' und

WO 2005/044605 PCT/EP2004/012550 - 6 -

3". Gemäß dem ersten Ausführungsbeispiel ist in den Segmenten 3" des zweiten Bereichs 3 je eine Öffnung (Seitenöffnung) vorgesehen, wohingegen die Segmente 2', 2" und 3' ohne Öffnung(en) ausgebildet sind.

Zur Lagerung der Trommelklappe 1 sind in der Schwenkachse zwei Lagerzapfen 6 vorgesehen, die im eingebauten Zustand in Lagern gelagert sind. Um die Lagerzapfen 6 ist ein kreisförmiger Bereich 7 vorgesehen, welcher Teil des ersten und des zweiten Randes 4 und 5 ist und auch eine abdichtende Funktion aufweist.

10

15

20

25

30

5

In den Figuren 3 und 4 sind zwei Stellungen der in eine Klimaanlage eingebauten Trommelklappe 1 dargestellt, welche als Luftverteilerklappe verwendet wird und der Steuerung der Luftverteilung auf drei Luftkanäle, nämlich den Defrost-Luftkanal, in den Figuren 3 und 4 mit "Defrost" bezeichnet, den Fußraum-Luftkanal, in den Figuren 3 und 4 mit "Fussraum" bezeichnet, und den Belüftungs-Luftkanal, in den Figuren 3 und 4 mit "Belueftung" bezeichnet. Die Luftströmung ist durch Pfeile dargestellt.

Fig. 3 zeigt eine Klappenstellung, bei der viel Luft der Windschutzscheibe zum Entfrosten zugeführt und über die Seitenöffnung etwas Luft dem Fahrzeug-Innenraum zugeführt wird. Der Fußraum-Luftkanal ist verschlossen.

In der Klappenstellung von Fig. 4 ist der Defrost-Luftkanal verschlossen, in Fußraum-Luftkanal gelangt über die Seitenöffnung etwas Luft und der Belüftungs-Luftkanal ist vollständig geöffnet.

Gemäß einem zweiten Ausführungsbeispiel, das in Fig. 5 dargestellt ist, ist auch im Segment 2" eine Öffnung (Frontöffnung) vorgesehen. Andere Anordnungen von Öffnungen, beispielsweise eine versetzte Anordnung von Seiten- und Frontöffnungen in einzelnen Segmenten, sind möglich. Auch

gemäß diesem Ausführungsbeispiel sind zwei Ränder 4 und 5 vorgesehen, welche der Abdichtung dienen.

Eine Trommelklappe 101 gemäß dem dritten Ausführungsbeispiel ist in den Figuren 6 bis 11 dargestellt. Hierbei weist die Trommelklappe 101 einen ersten Bereich 102, der durch einen Teilbereich eines Zylinders gebildet wird, und zwei zweite Bereiche 103 auf, die durch die Kreissegmente der Seitenflächen des entsprechenden Zylinders gebildet werden. Dabei ist der Übergangsbereich abgerundet ausgebildet. Wie bei herkömmlichen Trommelklappen verläuft ein Rand 104 senkrecht nach außen abstehend um die Kante des ersten und der zweiten Bereiche 102 bzw. 103. Dieser Rand 104 bildet eine Anlagefläche, welche entsprechend dem Rand 4 des ersten und zweiten Ausführungsbeispiels in Zusammenwirken mit einer zugehörigen, am Luftführungsgehäuse der Klimaanlage ausgebildeten zweiten Anlagefläche zugleich auch eine abdichtende Funktion hat.

Wie insbesondere aus Fig. 8 ersichtlich, grenzt an den ersten Bereich 102 ein dritter, rechteckförmig ausgebildeter Bereich 110 an, der auf einer Seite vom entsprechenden Rand 104 und auf den drei anderen Seiten von einem zweiten Rand 105 begrenzt ist. Dabei ist der Übergang zwischen den Rändern 104 und 105 abdichtend ausgebildet, so dass im Prinzip die beiden Bereiche 102 und 110 jeweils vollständig von einem abgrenzenden Rand umgeben und somit unabhängig voneinander abgedichtet sind, wenn der entsprechende Rand in Anlage an einer Anlagefläche ist.

25

30

5

10

15

20

In Figuren 12a bis 12c ist eine Kraftfahrzeug-Klimaanlage 220 mit einem Gebläse 221, einem Verdampfer 222, einem Heizkörper 223, einer Trommelklappe 201, welche der Trommelklappe des dritten Ausführungsbeispiels entspricht, und einem Mischraum 224 dargestellt. Hierbei versperrt die Trommelklappe 201 in Fig. 12a den Luftdurchtritt durch den Heizkörper 223, so dass die dem Fahrzeuginnenraum zugeleitete Luft maximal gekühlt wird.

5

10

15

20

25

30

In Fig. 12b ist eine Zwischenstellung der Trommelklappe 201 dargestellt und in Fig. 12c eine Stellung, in der die gesamte Luft durch den Heizkörper 223 geleitet und somit maximal erwärmt wird. Wie aus den Figuren 12a bis 12c ersichtlich ist, liegt die Trommelklappe 201 in den Endstellungen an Anschlägen 225 an, welche am Luftführungsgehäuse der Klimaanlage 220 ausgebildet sind. Dabei sorgen die Ränder 205 und 210 dafür, dass keine Luft in der geschlossenen Stellung in den Mischraum 224 gelangt.

Die Figuren 13 bis 15f zeigen eine zweite Kraftfahrzeug-Klimaanlage 320, mit einem Gebläse 321, einem Verdampfer 322, einem Heizkörper 323, einem als Verteilerklappe dienenden ersten Trommelklappe 301, welche der Trommelklappe des ersten Ausführungsbeispiels entspricht, sowie einer als Temperatur-Mischklappe dienenden, zweiten Trommelklappe 301', welche in Fig. 16 näher dargestellt und an späterer Stelle näher beschrieben ist, und einem Mischraum 224 dargestellt.

Die erste Trommelklappe 301 dient der Luftverteilung auf eine Mehrzahl von Luftkanälen, nämlich den Luftkanal 331, welcher zur Mitteldüse führt, den Luftkanal 332, welcher zur Seitendüse führt, den Luftkanal 333, welcher zum Fußraum führt, und den Luftkanal 334, welcher der Entfrostung der Windschutzscheibe dient.

Die zweite Trommelklappe 301', die in Luftströmungsrichtung gesehen vor der ersten Trommelklappe 301 angeordnet ist, weist einen ersten Bereich 302, der durch einen Teilbereich eines Zylinders gebildet wird, und zwei zweite Bereiche 303 auf, die durch die Kreissegmente der Seitenflächen des entsprechenden Zylinders gebildet werden. Dabei ist der Übergangsbereich abgerundet ausgebildet. Wie bei den zuvor beschriebenen Trommelklappen 1 und 101 verläuft ein Rand 304 senkrecht nach außen abstehend um die Kante des ersten und der zweiten Bereiche 302 bzw. 303. Dieser Rand 304 bildet eine Anlagefläche, welche entsprechend den Rändern der zuvor be-

schriebenen Ausführungsbeispiele in Zusammenwirken mit einer zugehörigen, am Luftführungsgehäuse der Klimaanlage ausgebildeten zweiten Anlagefläche zugleich auch eine abdichtende Funktion hat.

Wie aus Fig. 16 ersichtlich, grenzt an den ersten Bereich 302 ein Zwischenbereich 340 und hieran anschließend ein dritter, rechteckförmig ausgebildeter Bereich 310 an. Hierbei ist der dritte Bereich 310 auf allen vier Seiten von einem zweiten Rand 305 begrenzt. Der Zwischenbereich 340 und der dritte Bereich 310 sind vorliegend in einem Winkel von ca. 140° zueinander angeordnet, damit eine vollständige Abdichtung des Strömungsweges der Luft durch den Heizkörper 323 vermieden werden kann (siehe z.B. Fig. 15c), da die Ränder 304 und 305 dicht an durch das Luftführungsgehäuse gebildete Anlageflächen anliegen. Die Breite des Zwischenbereichs 340 entspricht etwa der Dicke des Heizkörpers 323.

15

30

10

5

Gemäß dem vorliegenden Ausführungsbeispiel sind der Zwischenbereich 340 und der dritte Bereich 310 in einem Winkel ungleich 180° zueinander angeordnet, jedoch können die Beiden auch in einer Ebene angeordnet sein.

Vom Gebläse 321 wird Frisch- oder Umluft angesaugt, wie in Fig. 14 durch eine Pfeil rechts oben dargestellt ist. Diese Luft wird durch den Verdampfer 322 geleitet und je nach Stellung der zweiten Trommelklappe 301' am Heizkörper 323 vorbei und/oder durch diesen geleitet. Im Mischraum 324 erfolgt eine Mischung der Luft, sofern die zweite Trommelklappe 301' den Luftstrom aufteilt. Anschließend wird die Luft je nach Stellung der ersten Trommelklappe 301 auf die Luftkanäle 331, 332, 333 und 334 verteilt und dem Fahrzeuginnenraum zugeführt.

Verschiedene Stellungen der beiden Trommelklappen 301 und 301' sind in den Figuren 15a bis 15f dargestellt. Hierbei zeigt Fig. 15a die Stellung "maximales Heizen" der zweiten Trommelklappe 301', wobei die warme Luft der

Windschutzscheibe zwecks Entfrosten derselben und der Seitendüse zugeführt wird, d.h. die Luftkanäle 332 und 334 sind freigegeben, während die Luftkanäle 331 und 333 dicht verschlossen sind.

Fig. 15b zeigt eine Mischste Ilung der zweiten Trommelklappe 301', so dass die warme und kalte Luft im Mischraum 324 gemischt wird. Die Stellung der ersten Trommelklappe 301 entspricht der von Fig. 15a, so dass die entsprechend der Öffnung der zweiten Trommelklappe 301' temperierte Luft der Windschutzscheibe zwecks Entfrosten derselben und der Seitendüse zugeführt wird. Gemäß Fig. 15c wird der Windschutzscheibe zwecks Entfrosten derselben und der Seitendüse kalte Luft zugeführt, da die zweite Trommelklappe 301' auf Grund ihrer Ausgestaltung den Weg durch den Heizkörper 323 dicht absperrt, und zwar von vorne als auch von hinten.

Fig. 15d zeigt wiederum die Stellung "maximales Heizen" der zweiten Trommelklappe 301' (vgl. Fig. 15a), jedoch ist die erste Trommelklappe 301 derart geschwenkt, dass die Luft dem Fahrzeuginnenraum über die Luftkanäle 331, 332 und 333 zugeführt wird, während der Luftkanal 334 verschlossen ist. Die Feineinstellung der Luftverteilung zwischen diesen drei Luftkanälen kann über die entsprechenden Düsen vor Ort erfolgen. Fig. 15e zeigt eine entsprechende Luftverteilung maximal gekühlter Luft und Fig. 15f die entsprechende Luftverteilung von temperierter Luft.

Auf Grund ihrer entsprechend ausgebildeten Ränder ist bei den Trommelklappen aller Ausführungsbeispiele eine gute Abdichtung zwischen der Trommelklappe und den entsprechenden Anlageflächen möglich, so dass eine optimierte Temperierung der Luft möglich ist.

25

5

# Bezugszeichenliste

10	1, 101, 201, 301, 301' Trommelklappe
	2, 102, 302 erster Bereich
	2', 2" Segment
	3, 103, 303 zweiter Bereich
	3', 3" Segment
15	4, 104, 304 erșter Rand
	5, 105, 305 zweiter Rand
	6 Lagerzapfen
	7 kreisförmiger Bereich
	110, 310 dritter Bereich
20	220, 320 Klimaanlage
	221, 321 Gebläse
	222, 322 Verdampfer
	223, 323 Heizkörper
	224, 324 Mischraum
25	225 Anlagefläche
	331, 332, 333, 334 Luftkanal

340 Zwischenbereich

5

25

30

# Patentansprüche

- Trommelklappe mit einer Teil-Zylinderfläche, die einen ersten Bereich (2; 102; 302) bildet, mit zwei Kreissegmentflächen, die je einen zweiten Bereich (3; 103; 303) bilden, und mit einem außen umlaufenden, im Wesentlichen in zwei Ebenen angeordneten, nach außen vorstehenden und der Anlage an entsprechend ausgebildeten Anlageflächen dienenden Rand (4; 104; 304), dadurch gekennzeichnet, dass die Trommelklappe (1; 101; 201; 301; 301') mindestens einen zweiten Rand (5; 105; 305) aufweist.
- 2. Trommelklappe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der zweite Rand (5) im ersten Bereich (2) der Trommelklappe (1) vorgesehen ist.
  - 3. Trommelklappe nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der zweite Rand (5) im zweiten Bereich (3) vorgesehen ist.
  - 4. Trommelklappe nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der zweite Rand (105; 305) in einer Ebene, in der auch die Schwenkachse liegt, angeordnet ist und nach außen vorsteht, wobei die Ebene, in der der zweite Rand (105; 305) liegt, in einem Winkel zwischen den beiden anderen Ebenen, in denen der erste Rand (104; 304) liegt, angeordnet ist.

WO 2005/044605 PCT/EP2004/012550 - 13 -

5

10

15

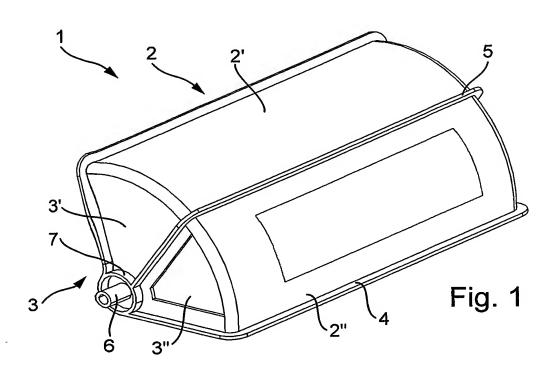
25

30

- 5. Trommelklappe nach einem Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Trommelklappe (1) mindestens eine Öffnung in mindestens einem Segment (2", 3") des ersten und/oder des zweiten Bereichs (2 bzw. 3) aufweist, wobei das Segment (2", 3") von zwei benachbarten Rändern (4, 5) begrenzt ist.
- 6. Trommelklappe nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass im Bereich der Schwenkachse ein kreisförmiger Bereich (7) vorgesehen ist, welcher in seiner Dicke entsprechend den Rändern (4, 5) ausgebildet ist.
- 7. Trommelklappe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der zweite Rand (105; 305) im Wesentlichen um einem dritten Bereich (110) verläuft, der an die Mantelfläche im Bereich des ersten Randes (104; 304) direkt oder durch einen Zwischenbereich (340) getrennt indirekt anschließt.
- 8. Trommelklappe nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der dritte Bereich (110; 310) etwa rechteckförmig ausgebildet ist.
  - 9. Trommelklappe nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Ebenen, in denen der dritte Bereich (310) und der Zwischenbereich (340) liegen, in einem Winkel von ungleich 180° zueinander angeordnet sind.
  - 10. Trommelklappe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass in der Schwenkachse zwei nach außen überstehende Lagerzapfen (6) vorgesehen sind.

- 11. Klimaanlage mit einem Luftführungsgehäuse gekennzeichnet durch eine im Luftführungsgehäuse angeordnete Trommelklappe (1; 101; 201; 301; 301') nach einem der Ansprüche 1 bis 10.
- 12. Klimaanlage nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Trommelklappe (1; 101; 201; 301; 301') als Luftverteilerklappe und/oder als Temperatur-Mischklappe dient.





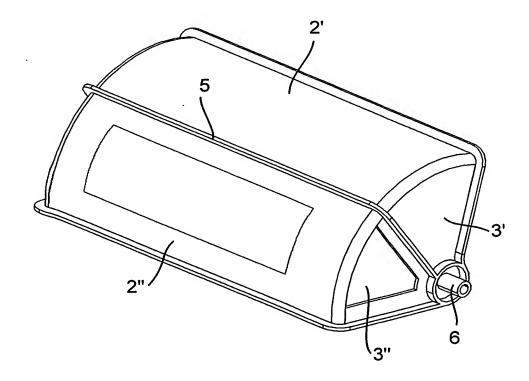
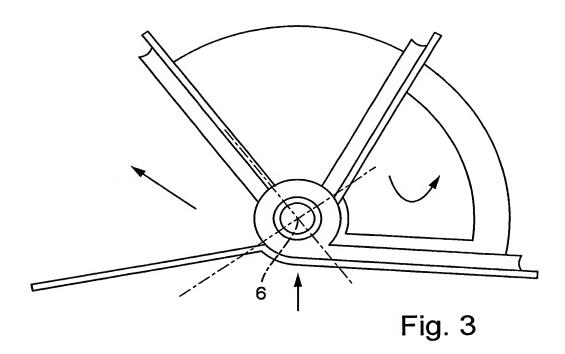
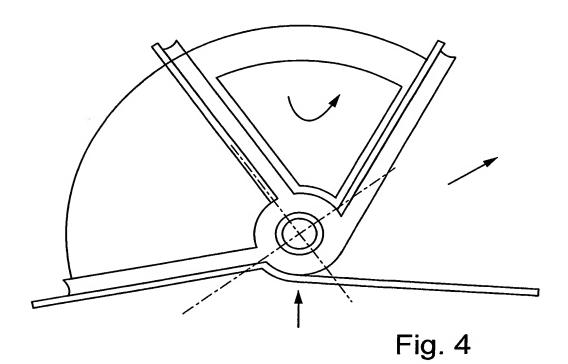


Fig. 2





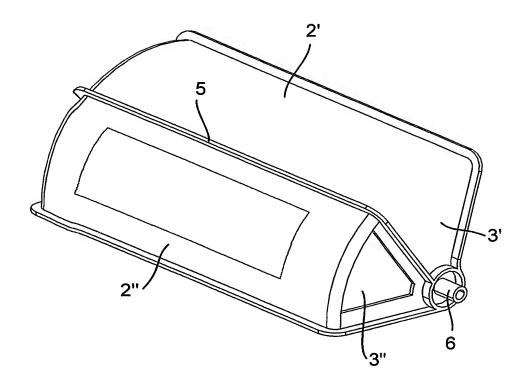
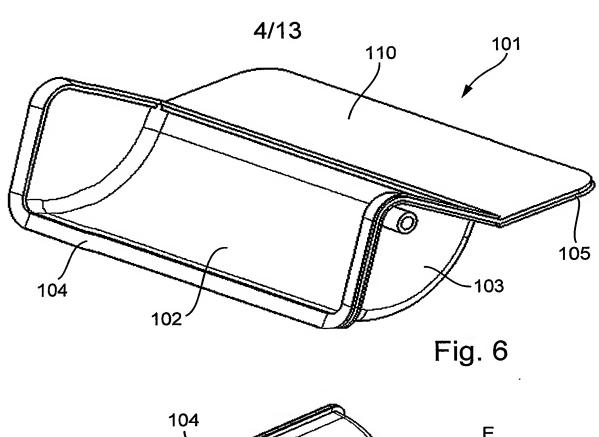
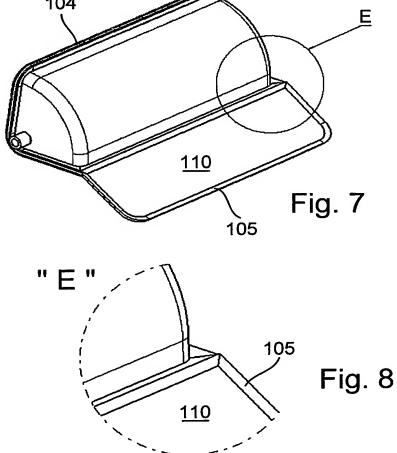
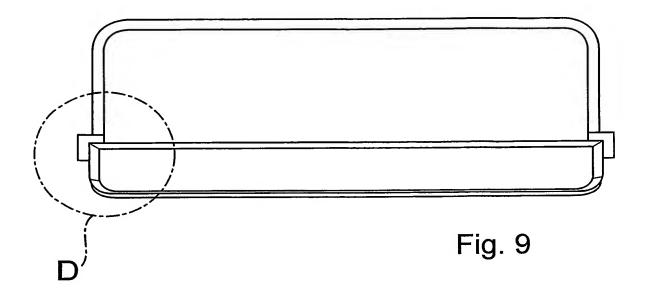


Fig. 5







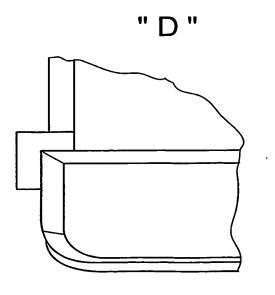
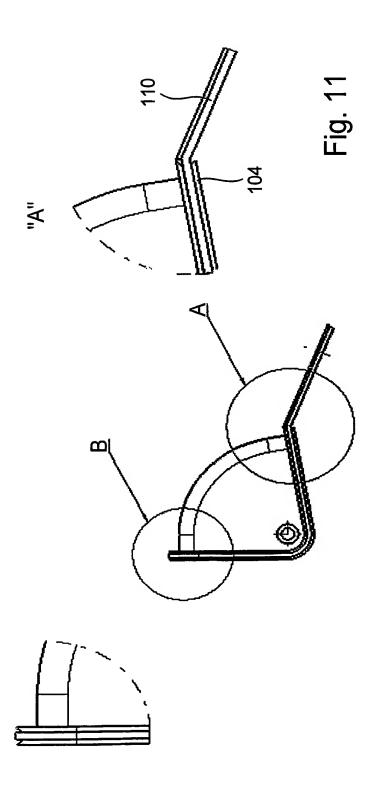
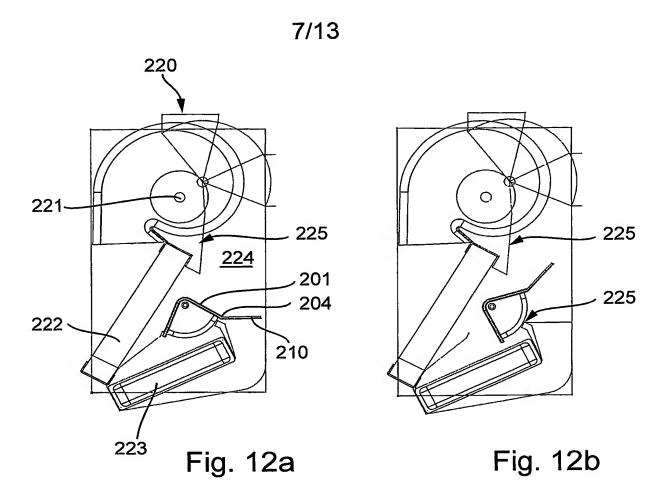
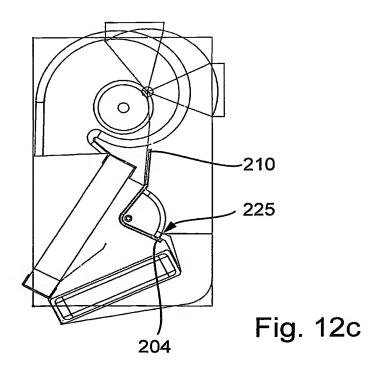


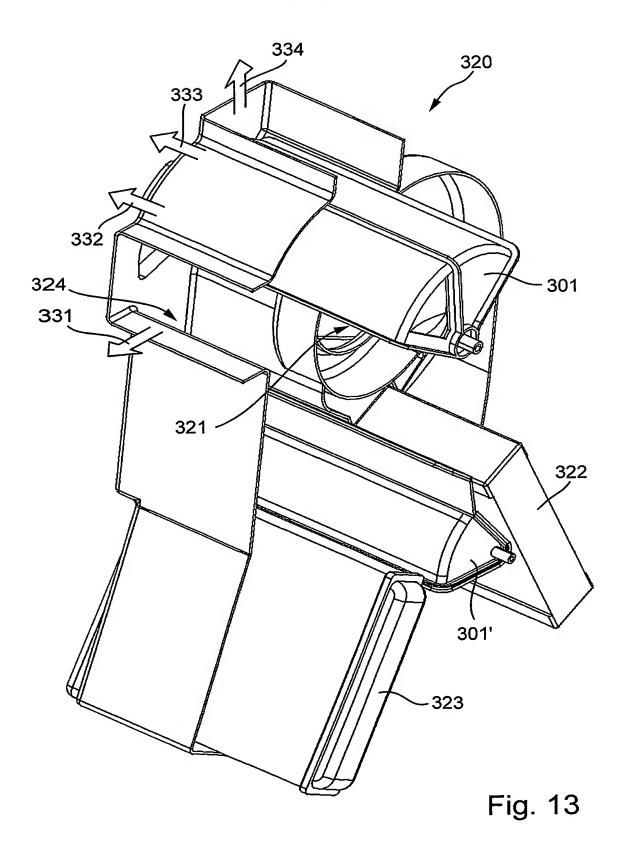
Fig. 10

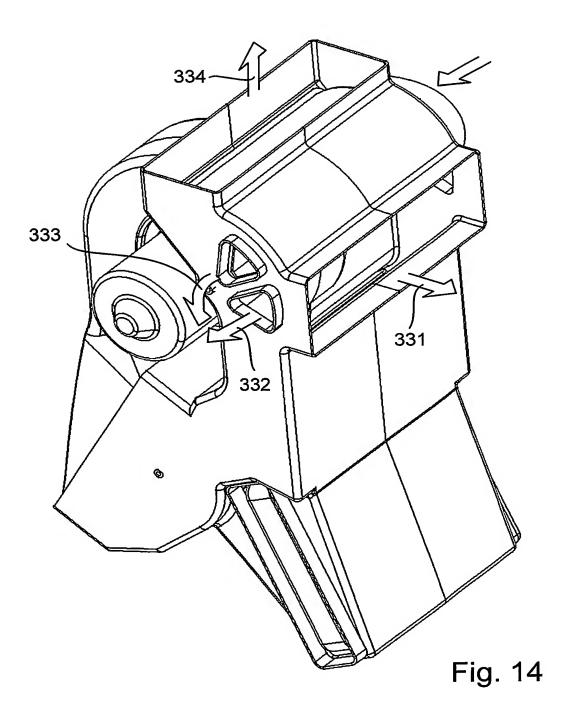












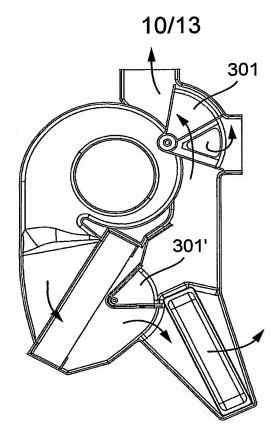


Fig. 15a

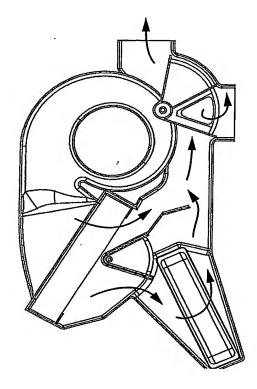


Fig. 15b

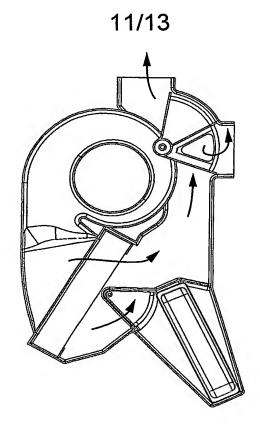


Fig. 15c

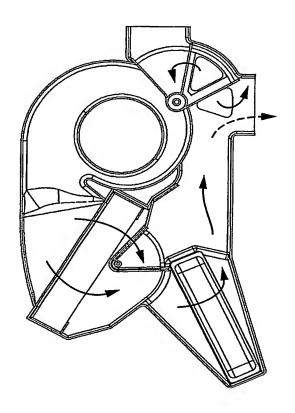


Fig. 15d

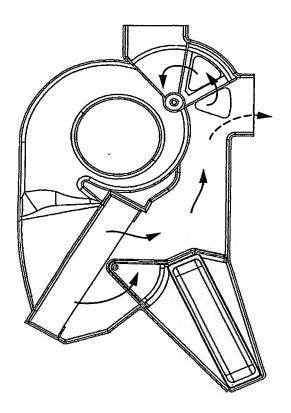


Fig. 15e

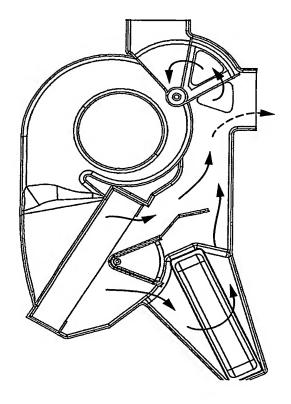
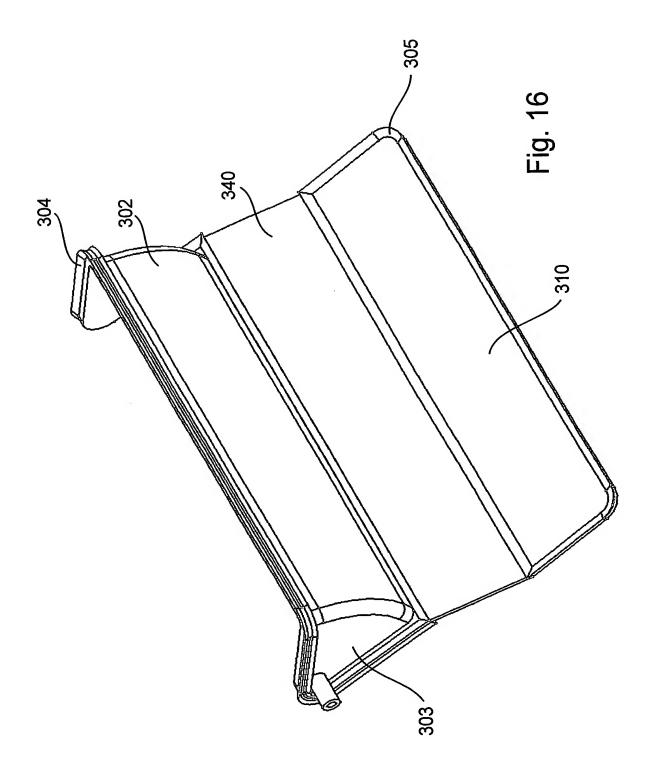


Fig. 15f





Interplonal Application No PCT/EP2004/012550

			101, 21 2001, 022000
A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B60H1/00 F16K11/052		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classificati B60H F16K	on symbols)	
	lon searched other than minimum documentation to the extent that s		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical,	search terms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.
х	DE 100 53 814 A1 (BEHR GMBH & CO) 13 June 2001 (2001-06-13) cited in the application column 4, lines 11-26 - column 5, 40-57; figures 7,14,15		1-4,6,10
А	US 2002/016147 A1 (MULLER THOMAS 7 February 2002 (2002-02-07) paragraphs '0027! - '0029!, '003 figures 6,7		1-12
А	DE 199 15 966 A1 (VALEO CLIMATISA VERRIERE) 28 October 1999 (1999-1 figures 6-8,12-14	ATION, LA LO-28)	1-12
<u> </u>	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family n	nembers are listed in annex.
"A" docume consid "E" earlier of filling of "L" docume which i citation" "O" docume other of the country of the	nt which may throw doubts on priority claim(s) or so cited to establish the publication date of another or or other special reason (as specified) and referring to an oral disclosure, use, exhibition or neans nt published prior to the international filing date but an the priority date claimed	or priority date and clied to understant invention  "X" document of particular cannot be conside involve an inventivity document of particular cannot be conside document is combinents, such combin the art.  "&" document member	ished after the International filing date into in conflict with the application but dithe principle or theory underlying the litar relevance; the claimed invention red novel or cannot be considered to estep when the document is taken atone litar relevance; the claimed invention red to involve an inventive step when the internet with one or more other such docuination being obvious to a person skilled of the same patent family
ì	2 February 2005	Date of mailing of the 01/03/2	ne International search report
Name and m	nailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Endrizz	i, S

INTERNATIONAL SEARCH REPORT information on patent family members

Inte	ional Application No
PCT.	/EP2004/012550

Patent document died in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 10053814	A1	13-06-2001	US	2001012756 A1	09-08-2001
US 2002016147	A1	07-02-2002	DE FR JP	10031991 A1 2811052 A1 2002052918 A	17-01-2002 04-01-2002 19-02-2002
DE 19915966	A1	28-10-1999	FR BR	2777512 A1 9901368 A	22-10-1999 14-03-2000



Interiorales Aktenzeichen
PCT/EP2004/012550

		10172120	
a. klassi IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60H1/00 F16K11/052	,	
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Massifikationssystem und Klæssifikationssymbo B60H F16K	ole )	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
EPO-In	er internationalen Recherche konsultierle elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evil. Verwendete	Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angeb	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 100 53 814 A1 (BEHR GMBH & CO) 13. Juni 2001 (2001-06-13) in der Anmeldung erwähnt Spalte 4, Zeilen 11-26 - Spalte 5 40-57; Abbildungen 7,14,15		1-4,6,10
A .	US 2002/016147 A1 (MULLER THOMAS 7. Februar 2002 (2002-02-07) Absätze '0027! - '0029!, '0035!; Abbildungen 6,7		1-12
А	DE 199 15 966 A1 (VALEO CLIMATISA VERRIERE) 28. Oktober 1999 (1999- Abbildungen 6-8,12-14 	ATION, LA -10-28)	1-12
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber n "E" älleres	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, Icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationaten dedatum veröffentlicht worden ist	T Spätere Veröffentlichung, die nach de oder dem Prioritätsdatum veröffentlic Anmeldung nicht kollidlert, sondern n Erfindung zugrundellegenden Prinzip Theorie angegeben ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedr	ht worden ist und mit der ur zum Verständnis des der s oder der ihr zugrundeliegenden
schein andere soli od ausgel 'O' Veröffe eine B	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer  en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden  er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie  führt)  ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,  eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	kann allein aufgrund dieser Veröffent	lichung nicht als neu oder auf rachtet werden eutung; die beanspruchte Erfindung pleif beruhend betrachtet it einer oder mehreren anderen n Verblindung gebracht wird und
dem b	eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	en Patentfamilie ist
	Abschlusses der Internationalen Recherche  2. Februar 2005	Absendedatum des Internationalen R 01/03/2005	echerchenberichts
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde		<del></del>
, while will P	Costanischruf der Internationalen Hecherchenbenorde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentilaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Bevollmächtigter Bedlensteter	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Endrizzi, S	

# BEST AVAILABLE COPY

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inter	nales Aktenzeichen
PCT	/EP2004/012550

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitgiled(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 1005381	4 A1	13-06-2001	US	2001012756	A1	09-08-2001
US 2002016	147 A1	07-02-2002	DE FR JP	10031991 2811052 2002052918	A1	17-01-2002 04-01-2002 19-02-2002
DE 1991596	6 A1	28-10-1999	FR BR	2777512 9901368		22-10-1999 14-03-2000